港暹客機全部停航

摩士通告：俟時局澄清始可復航．電報仍收拍，但不保證投到．暹總領事拒絕發表談話．美領勸美僑勿赴暹．暹民航大隊機一架留港．

今晨塌屋慘劇

大道中永隆銀號後座宿舍中部二三四樓突然倒塌，當堂傷兩人，三人証實失踪，尚有人可能失踪，尚在施掘中



大道中永隆銀號後座宿舍倒塌寫真

罐頭商店星期休業 由今天起多數實行

一部觀望者或亦將齊一步驟

孔聖堂第二屆董事一百名

在昨日同人大會中選出

星馬人士對外旅行 執行嚴格管制

當地政府保障公安

設高三會考 應速報名參加會考

教委會將負責全港會考辦法

新聘物証換領 今日最後一天

香港保護兒童會 七七售花籌款

正按察司廣播代為呼籲

加拿大紀念日 今舉行儀式

明晚酒會招待名流

澳港電話 時間更改



本港新聞 ②

水務當局發表
兩濾池建築完成
即增加食水供應

〔特訊〕本港水務當局積極謀增加食水供應數量，根據妥擬之計劃，本港在四年後食水供應，每日即可以增加四百五十萬加侖。

據本港水務局發言稱：目前各水塘之導水管，導水注入濾水池之水量，爲每日四千四百加侖，導水管設備，可加以改善，如是則導水量每日可增多一百五十萬加侖。改善工程完成後，即每日導水管導注入濾水池之最高水量則爲四千五百五十萬加侖。

現時濾水池每日濾清之食水最高爲四千一百萬加侖，現在計劃改裝中之香港仔及薄扶林兩濾池，全部工程完成後，則每日濾清之食水供應量，即可增加一百萬加侖。該項改裝工程可望於本年內完成。

另據計劃，擬將九龍各水塘設備之沙濾水設備，設爲重力濾水，改裝完成後，濾清之食水量，又可增多三百五十萬加侖，初步改裝工程業已開始，所需機器，亦已定購，全部工程可望於一九五四年後完成，屆時九龍各水塘之導水管改裝工程亦將全部完竣。

又在本港水務當局濾水池之設備，每日所能供應之濾清食水，僅足供應本港人口一十四時半之用，鮑氏所發表者，厥在使居民飲水當局，刻在積極謀改善濾水設備，以增加濾清食水每日之供應量。（惠）

西藏代表返藏
張經武行踪尚未判明

〔特訊〕西藏赴平代表團將中共所謂「解放協議」之簽訂，一行九人於昨晨乘搭由港飛往曼谷，將再由曼谷經印度飛往西藏者……

……協議」之實施，其最重要者爲督促西藏地方政府……

……張經武之化名）李榮高（LI YUNG KO）、沈濟（SHEN CHI EN）等云。（冰）

電單車突然燃燒

〔特訊〕昨晚八時十分，中區必打街八號之電單車，突然燃燒，該電單車第三三四號，即將火撲熄……（潤）

華南航運阻塞
各輪計劃航南洋綫

〔國際社〕港澳界消息：中國沿海各地之封鎖……

成發輪由台返港

〔特訊〕希臘旗輪成發號（ORMOS）於本年五月四日由港開往廈門之際，在航行途中爲國民黨軍所扣留，迄今，於昨（卅日）已獲放還抵港……（華）

旺角區人口登記
由三日起頒發

英名教授比氏
明日抵港主持
港大增設學院

大家望向和平
物業漲價

〔特訊〕港九地區近日物業價格，據物業經紀談：……

心如學校畢業典禮

港台走私又趨熾盛

〔特訊〕港台走私……

李鄭屋村五日發身份證

竊去胞姊金戒指
累堂姊自刎求死

六號巴士增開班次

新會商會擴大徵求

袁子平 厠中暈倒

中英學會 港合唱團 辦音樂會



黃棠馨小姐

溺斃壹印人

名家作品參加
聯合美術義展
高卓雄昨主持開幕禮

高等法院判令
工業銀行結束業務

時人行踪

印尼大使菲抗主任

港留英學生參加酒會

今日在公園 米軍樂隊演奏

衛生局定柒三會議

防痨捐款多

電車司機乘客打架

合工學院

昨晨發生兩宗鉅竊案

半島麵商失竊二萬餘元　灣仔住戶失竊二千餘元

【特訊】昨晨港九發生鉅竊案兩宗：一宗在深水埔北河街與……麵商住宅，……門失……現款及黃金首飾等共值一萬七千八百餘元；一宗在灣仔軒鯉詩道一商號，被匪撬門潛入，竊去現款及飾物共值二千五百餘元。警方刻在查究中，並無拘獲疑犯。

首宗發生於昨凌晨一時，北河街廿三號二樓一住戶曾柏南，乃樓下與記麵店主。該麵店已開設數年，營業向佳，故頗有積蓄。曾因爲利便管理店務，乃與家人等在該店二樓租得一中間房居住，全樓共分六伙，亦已數年於茲。向安無異。詎前晚在店核算當日營業數目後，將款項攜上房中總結後，乃將款放於枱底一角儲有款項之大夾萬內……不料……全部失去。……另黃金五十兩、金頸鍊一條、牛鼻圈鈪一只，共值港幣二萬七千八百元……。警方據報，即派探員前往踏勘，並向屋內各同居詢問，惟昨晚仍未獲何疑犯。

又昨晨五時許，軒鯉詩道二四五號地下一商店，因一伴起床小解，發覺後門被毀，即檢點屋內各物，乃知被賊撬門入內行竊，計損失現款一千五百元，另手錶及衣物等共值二千六百餘元，事後失主赴警署報案云。（潤）

在元朗河面截獲

價值逾百萬元輪胎

十九艘帆船及人貨均遭扣留

【特訊】昨早凌晨三時許，新界警方得報，謂元朗山貝河面有大宗走私物資，企圖偷運往邊界。警察當局乃會同當地駐防英軍緝私艦赴該處兜截，結果在該處截獲中型帆船十九艘，各船均滿載牛膠及輪胎等物。各軍警當將船上私梟扣留……將十九艘帆船及船上私梟多名連同私貨一併扣留，聞該等私貨價值港幣達百萬元以上。（聯）

福榮街遠東塑膠廠

宣佈停工解僱工友

【特訊】九龍福榮街遠東塑膠廠，近因原料缺乏，特於前（廿九）日宣佈：由即日起（廿九）午一時，貼出佈告，宣定由卅日起停工，並解僱全部工友。茲將該佈告全文錄下：

「頃接本廠股東代表胡邊之先生來函內開：『本廠自開辦迄今，營業不振，以致影響……』」

意外受傷

撞斃婦人

兩宗非禮女性疑案

兩被告人押候待查

郅學會遊九龍城

參觀天厨味精廠

六團體贈醫施藥站

今日開幕

【特訊】港九中醫師公會，香港中華中藥聯商會，香港南北藥材行以義堂商會，香港參茸藥材行寶壽堂商會，灣仔區街坊福利會，及九龍之聯合佛堂等六個團體福利團體所主辦之贈醫施藥站，定今日開始贈醫施藥工作。正午十二時，由該贈醫施藥站主持與辦開幕儀式……

月園慈善游藝會

今日起展期半月

節目更精彩名譽繼續有效

手袋待領

被控擅藏無線電器材

丰澤樓開幕　王雲翔宴客

潘楊聯婚

東華東院潘鐘亦醫生，昨卅日與楊玉瑤醫生，假座九龍孫……

大量土紙士紫由穗梧抵港

謝彬梁添被控

被械串謀圖刦

屏山身份證定今日發給

明日公衆假期

余達之今午返抵港

廠商歡迎

楊珠璣女士於公歷一千九百五十一年六月廿九日下午一時魂歸天國現定於七月一日上午十時在灣仔道香港殯儀館出殯卜葬於跑馬地西人基督教墳場哀此訃

楊宅家人稟報

体育

菲舉重隊全體抵港 準備為三院作義賽

明日在金陵招待新聞界

【特訊】菲律賓雅倫健力會舉重隊，秘書高國璟及隊員林孫福，陳守仁三人，日前先行抵港，部署一切，昨日教練兼隊長楊錫超，率領隊員一行五衆，於上午十一時趁菲律賓航空公司班機抵港（該隊領隊鄒崇瑞，因職務關係，未曾同行），本港各健身會人士李劍琴，葉基堯，李灼聰，胡振鋼，吳灼銳，梁紹滔，何漢芬，劉才，黃佐基等同往機場迎迓。客隊下機後，即往新寧招待所休息，旋由李劍琴招待客隊午膳，李氏並於今（二）日招待客隊環遊香港。

客隊此次訪港，純係研究性質，如本港人士對該項運動有興趣，該隊決明年再來港作[illegible]

昨晚修頓場 自力勇挫美艦

排球英消輕取建元

參加華足聯夏令賽 共有卅四隊

【特訊】僑港華人足球聯會主辦的華人公開足球聯賽，本屆繼續舉辦，自廿五日開始報名後至昨日已告截止，比賽小組定三日下午五時半假座福利大會召開會議，討論比賽日期，和審查各參加隊伍資格，一俟工作完畢後，便編秩序，開始比賽。截至昨夕九時半止，報名參加的，本港報名處有香港中華回教博愛學校友隊，大坑福利會隊，馬會隊，偷閒隊，太古糖牛記隊，新公司隊，中華巴士隊，律師文員隊，光聯館，南華西聯隊，大東電報隊，報販隊，傑志隊，同福隊，銀行職員會隊，晨風隊，渡英隊，西市魚商隊，智夫隊，僑光校友隊，九龍報各處有工總商隊，消防隊，船主司機隊，息影隊

中青昨擊敗幸運

王棠盃女籃賽

乒總完期開會

小童羣益會 乒乓義賽頒獎 張國輝獲冠軍

九龍傑志分會 昨天成立盛況

公開籃今兩仗 青支對培爾 中青鬥嶺東

（大衆社）公開籃球比賽，今夕加山場上又戰火重張，六時半序甲組兩場，六時半青支對培爾，次場八時中青對嶺東，原定排有之女子組中青籃學生考試關係，改期對南華一場，則因各

今夕兩場比賽，青支和培爾都是相當登對，實力都是很難預卜，第二幕中青嶺東相爭，勝負是很難預卜，第者實力來看，中青佔優，但嶺東亦非弱旅，卜靈，鄧心如，都是國內好手，中青很大威脅，給予中青很大威脅，各隊陣容如后：

小球消息

海天泳團今假荔園表演水藝

西區杯賽 西英今逢民英 維新香警爭雄

籃球錦標賽 今有四場

今日鐵路球賽 華員對機務

今晨比賽 兩院小球

溫布爾頓網球賽第五日 美國女傑佔盡風光

（美聯社廿九日溫布爾頓電）舉世矚目之溫布爾頓國際網球比賽，經三週之戰，男子組單打仍有十個國家之國手入選，在單打最後十六名球員比賽中，包括有五大洲之各國代表，單打賽開始時，有[illegible]入名球員，經三週淘汰賽後，至現在之準決賽階段。

美國尚有四名好手存在：全美冠軍薩維治，亞軍佛林，和新澤西州之狄沙域（一州單打冠軍）及曾膺士仙納州的李察臣，可稱美國四騎士。溫拉遜在今日第四週中落三盤，把瑞典莊仙臣打敗了。

溫布爾頓國際網球錦標賽會第五日戰績表

香港田徑最高紀錄

黃紹康

華會籃球隊 游澳後酬酢

香港體協 下月底會議

乒乓消息

九龍游樂會 復組足球隊

教育·文化

津貼學校議會 昨日首次會議

教育司高士雅致訓詞

僑光中學 英語演講

聖士提反女校 舊生會開年會

同濟中學 學術比賽

麗精夏令 畫科消息

陶淑中學 畢業考試

英文夜學

悼高劍父

為會考和改制進一言

旅港經濟

國內銷港二批米糧 廿五萬担即可運來

最近三日來到貨四萬餘大包

每噸一百三十一鎊

金融

六月三十日

國內銷港二批米糧廿五萬担即可運來

最近三日來到貨四萬餘大包

【特訊】昨（卅）日據本港商界消息：國內米糧將繼續大量供應本港，除月前某大洋行以易貨方式換來國內米糧三十餘萬担外，最近將有第二批米糧運到，數量亦與前同大，約共二十五萬司担，聞一俟第一批之米糧運竣後，第二批即可接踵運來。所以，一般人担心國內米糧是否繼續供應本港？實係多餘杞憂。就在三天來，亦有四萬餘大包運到，今後將源源而來。此外暹米之供應本港，更是經常不斷，而本港之存糧，由於有關方面之積極儲備，其豐富程度，早爲本港人士所週知（約可供本港市民一年之用）。加上商、住戶之糧食，本港之存糧，可謂十分充實，所以本港糧食，殊屬不虞匱乏，米糧市價，不惟不會波動，且將愈趨穩定。

日本扯購青蔴價扳揚成

【特訊】西江青蔴，有日本庄垂青，市頗暢秀，昨（卅）日有兩宗開出：一宗成交十五噸，另一宗成交二百十八扎，價格俱爲二八五元。

東興桂油，冷落日久，近因西江桂皮報漲關係，始稍回醒，昨復有一百件拋出，成一〇五元，較前扳升十元强。

國內土產輸港全面躍增

土紙首位達一萬七千件　生仁桂皮恢復小量運來　桐油一批到二百噸

幼紗市俏醒

巴客突來電洽購　某出口商售出百餘包　四十支每包一六八鎊

一週股市分析

經過好幾個星期沉靜以後，去週掉頭上漲，漲幅頗鉅，如時局趨好，後市仍有躍升可能；反之，能緩跌，不致多跌。

·永明·

停火談判舉行在即　K金再創新低價

晚盤補倉轉多收市三〇四·七五　美鈔亦降最低價六二四·五

日布疋工業原料大量供巴基斯坦

漸取代英國之地位

最高紀錄

日與西班牙訂約

細則即公佈　原料絕少列入

一週後·各業恢復常態

加價報升　麵底薄

田料市價繼續扳硬

傳政府撥給砂糖二千噸交商發售

消息影響市況轉定

運政變相真未明　可能影響　暫停付貨

岳州輪未有折返訊　最近金市上午尚有成

每噸一百三十一鎊

本港紙商防市再順甚少訂購

西半球力圖石油增產

台灣計劃推展對南洋貿易

山東綢外銷弱

墨輪一艘赴美沉沒　鮑魚損失頗多

申電微縮　廈滙穩定

航訊

忌利東那士計程後日返

六日開歐洲都伯林利物浦

漢陽因假期阻改三日開津

四川今開日本湖北明日到

【特訊】太古暨藍煙囱輪船公司轄下之「忌利東那士」號輪，最近行程，由大沽開返本港，預計行程，於本月三日可到埗，在港逗留兩日，將俟上落貨完畢，於六號，始啓程開赴都柏林，轉往利物浦。

【特訊】太古輪船公司轄下之「漢陽」輪，在港落貨，直往天津，停泊B字十三號泊，開始落貨，因假期關係，影響上落貨，故改後（三）日啓碇開出。

【特訊】又「四川」輪，在港入塢，歷時至今，工程已告完竣，據悉於上月廿九日出塢，停泊B字五號泊，開始落貨，定今（一）日開港，開赴横濱，神戶等地。

【特訊】又「湖北」輪，由天津啓碇返港，預計行程，於明（二）日，到埗，在港起卸完畢，總裝落貨，候至八號，始行開港開返天津。

美海洋郵改明日來

三日開菲島返美洲

截郵時間

（今日）空郵

內河輪船航期

天氣與潮汐

廣九車時間表

英段車

讀者版

做人要正視現實 發牢騷有什麼用

鍛鍊自己要經得起考驗

（再答鍾瑞霖君）目前找不到工作是一個現實問題，這個現實問題並不妨礙你鍛鍊自己和提高自己；反之，正可以藉此來鍛鍊你自己和提高你自己。

讀友黃新君在前月廿二日給你一封公開信（按：你寫這封信的時候，黃君給你的信還沒有發表），可能對你有着很大的啓示，尤其是對於你的出路問題，也就是你所面臨的現實問題。

我日前所以把你的信發表，就是因為你那封信可以代表了若干陷於「苦悶」、「徬徨」而實際却努自尋煩惱的青年，希望這封信來給他們反省一下。從你第二次給我的信看來，你也覺得日前發表你的信，使你能把一年來的積鬱都傾吐出來，為快。所謂「傾吐為快」，一句話，就是發牢騷，發牢騷可以解決問題嗎？不，它不但不能使你解決問題，它反而「凍結」了你的上進心，使你增加了解決問題的困難。所以，你說：「我怎能免却悲觀的情緒淹沒了我底勇進的精神」。

……給我們帶來了生活兩大焦慮的難題，於是日夕盤旋在我底心坎間，終日那悲觀的情緒掩沒了我底勇進的精神！

先生，你的啓示、指導，很感激你，且令我心靈間烙下一個極度深刻的印象。但，以我現下的遭遇看來，自己應怎樣提高自己，鍛鍊，和怎樣恢復我頹萎了的個性底精神，溶化我冰凝了向前底熱忱？先生，請你再導我一條明顯的途徑，使我能抓到一點正確的現實。那對付面對，這個的道路，而發扶着前進的創造先生，我很熱地希望你底指示，明的分析。

附：黃新讀友……

電車關閉鐵閘應請注意安全


老板虐待學徒 學徒控訴老板

借書逾期罰款 試卷收費二元 某校受學生批評

稿例

港澳線輪船

定期班



待聘
訪尋
出讓
出售
聘請
招生
貨倉
永安貨倉
均益貨倉有限公司
簿記
國語
英文
學校
車學
東南
龍力酒
聯邦大廈
公寓
啟事
徵求
疑瘋
毒
西藏聖
港澳線輪船
稿例

一九五一年七月一日

工展的短鏡













第三十期

保羅的奇遇

濟華

從前有一個名叫保羅的孩子，他時常覺得自己的生活太平凡；他喜歡意外的遭遇，希望可以由此嘗到新鮮刺激的興趣。

有一天，他終於遇到了一連串不平凡的事體。當時他正在城外的街上遊逛，忽然看見一匹馬兒拖着運送牛乳的四輪車拚命狂奔，送牛乳的人卻滿頭大汗和高呼怪叫的在後面追趕。保羅眼見着人馬狂奔的緊張狀態，耳聽着牛乳瓶墜地的砰砰聲響，這確實夠刺激了。

一會兒後，保羅看見馬兒竟朝着他的面前跑過來；他吃了一驚，急忙跳近路旁的竹籬，非常造竹籬裏去。然而，當他的腳步還未站定的時候，他又聽見附近傳來一聲怒號。他迴身一看，發現一隻頭頂生着兩角的動物逐蹤走近他的身邊，同時他還看見一個佈告牌上寫着四個大字「——提防惡牛」。受了那告示的恐嚇，他覺得非迅速逃避不可，否則便會被牛角毀穿肚皮了。

當下保羅一心以為那惡牛在追趕着他，所以他便沿着小路直跑。小路跑盡了，前面卻有一條小河。幸而河邊泊着一隻小艇，他於是不顧一切的跳上那隻小艇，馬下把牠划起來。那時保羅的心雖然還在狂跳着，可是他能夠脫險，已使他很覺安慰了。

保羅划着小艇離開岸邊不遠，卻聽見背後有人發出憤怒的叫罵聲向他罵道：「喂！你偷我的小艇？快些把牠划回來呀！」給那小艇的主人一嚇，保羅馬上恐慌起來。在忙亂中，艇上一隻槳竟被水蕩開，不能撥動。他俯身艇外，想把槳扯脫以恢復槳的活動，但這麼一來，小艇的重心力失了平衡，終於傾側翻轉，保羅跟着墮下水裏去了。因為害怕那憤怒的小艇主人會懲罰他的緣故，不敢再返岸邊去，卻繼續向遼闊的河中央游泳前進。可是，他的游泳術不高明，而且氣力也不夠，因此不久他便高呼求救啦。

湊巧那時候有一艘汽船駛過，船主聽見保羅求援的呼喊，便停下來把他救到船上。當保羅把他的遭遇詳詳細細的告訴給船上的船員和乘客們聽的時候，乘客裏有一位小哥兒表示非常讚歎的，說道：「噢，你所經歷過的一串奇遇是何等的不平凡啊！我恨我自己不能像你那麼幸運的獲得如此不尋常的遭遇哩。」

「奇遇！」保羅說。「那些事情是奇遇嗎？」

「自然啦，」那小哥兒說。「可惜你對於一切都要逃避，而不懂得怎樣去應付它們。」

「奇遇怎樣可以應付呢？」保羅十分詫異地問。

「比方你今天的遭遇，」那小哥兒說。「首先，你碰見的那一匹拖運送牛乳車的馬，本屬一隻小駒，並非真正的發狂，不過偶然被着蠅困擾，而奔跑罷了。那末你原本可以很容易把牠鎮服而使大家讚美你勇敢的，但你卻拚命的逃避。其次，你雖然看見路邊的告示牌寫着『提防惡牛』，但事實上那兒並沒有惡牛，因那裏的農夫故意寫些虛語使閒人不敢闖進他的地方而已。所以當時給你看見的牛不外是一隻馴良的母牛，牠說不定是因為看見你鑽過竹籬來而特別發出叫聲，表示對你歡迎哩。倘若你伸手向牠接近，牠必定來不及逃跑的。這樣一來，有些不明底細的人們，自然會誤會你能夠嚇退一隻惡牛而崇拜你的威武了。然而，可惜你又是逃避，而錯過了那機會！

「原來你在河邊所取的那隻小艇，是屬於我的舅父所有的——我剛才遠遠的望見他站在岸上向你呼喊哩——如果你向他請求，他隨時都願意借給你用用的，但你卻冒冒失失的令你自己受苦。最後當你墮下水裏的時候，你又偏偏不曉得回頭是岸，假如沒有這汽船湊巧駛過，我相信你必定要溺斃而變成大魚的糧食啦。總之，我可以說你簡直是一個蠢子，因為儘管你時常希望獲得不平凡的奇遇，但當你碰到奇遇的時候，你卻不能善為應付，這一連串的闖禍哩。」

保羅經過那一天的刺激的教訓後，就變成了一個性情沉着的孩子，不再妄求什麼奇遇了。

馬的控訴

唐納

古時，有一位賢王，曉諭人說：他要使全國的百姓，個個都能得到法律的保障。又因為他本人不能親自審判所有的訴訟案件，就在御特里的一座城樓懸掛一口大鐘，并宣告大衆，如有人需要告狀，祇須前來敲鐘，審判員就會立刻到廣場上聽理訴訟。

日子久了，因為繫鐘的繩子拉用太久，逐漸爛斷，越變越短，於是有人拿葡萄根緊接在繩頭上，把敲鐘的繩子接長。

那時正是盛夏，天氣炎熱，廣場上荒涼無人，居民都在午睡。中午時刻，鐘聲忽然亂響，居民突然被鐘聲驚醒，起身說道：

「一定有什末大的冤枉事情發生了，你聽鐘聲打得如此響亮啊！」

幾分鐘以後，審判員趕到廣場上，城內居民也有很多人跟來。審判員抬頭一看，告狀的不是男人，也不是女人，乃是一匹瘦得可憐的老馬。它沒有好的東西吃，正在咬那繫在繩頭上的葡萄藤。

這樣的小事，驚動了審判員，他十分氣憤，很不耐煩的問道：

「這匹馬是誰的？在這裏做什末！」

有人告訴他說：

「這匹馬是附近一個大戶的，它從前很美麗，很活潑，時常能背它的主人在戰場上馳騁，因為它善跑，好幾次救了主人的性命。現在這匹活潑的良馬，漸漸衰老，但它的主人十分吝嗇，就命人把它放在門外，讓它在路旁或樹下嚙草，幾天不給它食料。」

「這匹馬真可憐，不但老朽不堪，而且跛腳，它到處跑了好幾天，找不到東西飽肚。最後來到城裏，就在此停下來吃葡萄根的葉子。」

審判員聽了這樣說，脾氣也消盡了，就命人把馬的主人喚來。仔細詢問明白，才知道旁人對他說的話，全是事實。

他於是宣判說：

「這匹馬強壯的時候，既然忠心的爲主人服役，那末，依照法律，主人應該好好的供養它，給它好好的草料，和好的住處，並應飼養它到死為止。」

城內居民聽到這個判詞，歡聲雷動，大家都說他們的這口大鐘，比其他城市的鐘更好，因為連畜口也可以獲得法律的保障，而虐待它們的主人提出控訴。

奇怪的動物

有角的蟾蜍

河清

你聽到過生角的蟾蜍嗎？事實上，它根本不是蟾蜍，而是一種蜥蜴。它生活在沙漠裏，不容易給你找到哩。

人們稱它做蟾蜍，因為它的身體，與蟾蜍差不多大小。人們稱它做角蟾，因為它的頭上生滿了角一般的刺。

除非別的動物很餓，很餓，否則它不會吃角蟾的，因為那些堅硬的角，可以刺傷了它的喉嚨。

角蟾跑得很快，但是不過幾呎而已。它常常逃到樹底下，或鑽進沙裏去，以避它的敵人。

當它下蟄的時候，它能用它的頭去挖掘，好像它用一柄鐵鏟那樣，很快它就潛進沙裏去。

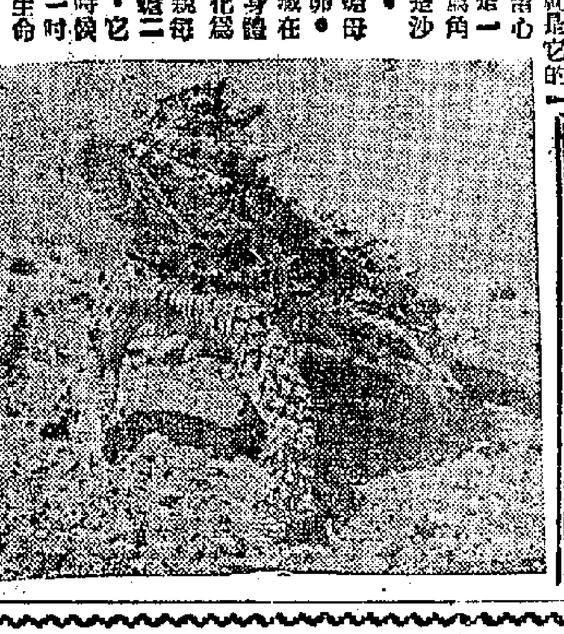
冬季裏，角蟾就在沙底下睡眠。春天來臨以後，它再爬到沙上來。

當它睡眠的時候，它的身體是冷而僵硬的。但是它在溫暖的沙地上，或是山岩上躺一會，它的身體就變暖了。假使你在角蟾的頸下或頭頂輕輕抓一下，它便會安靜地躺下來，事實上，你或以為它已睡去哩。

當角蟾捕捉螞蟻或其他昆虫的時候，它用前足站着，它的頭和身體一齊地上下移動着，它的尾巴也擺個不停。當昆虫已到近邊，角蟾就把它黏性的舌伸出來，使昆虫黏着在舌上，一口把它吞下——因為它沒有牙齒的。

角蟾身體上滿佈着褐色和灰色的斑點，它的色彩就是它的護衛。你不留心，祇會當它是一塊沙泥，因為角蟾看來就像是沙質的土地呢。

有些角蟾母親在沙裏生卵。有些則把卵藏在它們自己的身體裏，直到孵化為止。角蟾母親每次可生小角蟾二十四隻左右。它們生下來的時候祇有半吋或一吋長。它們的生命大約是八年。



小螞蟻

丁鶴兒

小螞蟻，小螞蟻，身體小，能力大！不怕艱難，不怕苦，搬大食糧多天糧！小螞蟻，眞是勞動小英雄。

生活講座

等候和忍耐

更生

等候和忍耐的行爲，在外表看來似乎相同，而實則並不相同。人們的成功或失敗，就要看他是有等候的習慣還是忍耐的性能。

什麼叫做等候呢？這是很容易犯上的，有許多人以爲今天過了，還有明天，不知明天可能另一日子，今天已……過，也要成功，豈不甚難！這道理是很簡單的，你看見水裏的魚，如果不下釣或撒下魚網，魚兒絕對不會跳上你掌中的。所以，等候的錯誤，就同希望魚兒自己躍上你的掌上一樣，那祇可坐看機會錯過而失敗了。

不要以為這是錯誤，須知這種行爲，許多人都會犯上。例如：一頁書未抄完，以爲還有明天，等候明天才抄；這回年考不及格，可以等候下年，而不知到了下年，和你同等級的已經升上兩級了。你不承認失敗也不能啦！

什麼叫做忍耐呢？這和等候是有大大不同的。忍耐是具有堅定不移的信念，認定一件事，就必定要做到成功，能夠忍耐的人，因爲他有信心，同時有堅定的意識，結果必定會有成功的日子。我們不是聽過愚公移山的故事嗎？愚公相信南山雖大，但假以時日，總可將牠移平。因爲子子孫孫，繼續爲之，斷不會有不被移平之理。這是不錯的。俗語說：「世上無難事，人心自不堅。」你能夠堅定，自然能夠達到目的。而且俗語又有一句話：……

忍耐對於人們的成功和失敗的關係，可知重要了。等候和忍耐，如果不加以分析，便很易誤會，但細心一研究，便知是絕不相同的。

我們應該要有忍耐的本領，而不應該有等候的劣性。等候只是一種懶惰，推委，不勞而獲的劣根性，忍耐就是對事理認識清楚，信心堅決，等候以長久的時間來做到事業成功，決不會被……



『原子』是什麼

吉士

原子是很細小的了，但是「原子」還要細小得多。我們所知道的每一樣東西，都是原子做成的。科學家告訴我們，就是在極細小的微菌裏面，也有原子十億的數目之多。當然，不論你用什麼顯微鏡，都看不見它們了。

有人以為整個宇宙就是由九十二種不同的原子所造成。他們又以為這些原子雖然能夠用數百萬種方法，混合起來，做成數百萬種不同的東西，但是不能使原子本身發生變化的。

所以氫氣和氧氣的原子能夠混合起來做成水，但是氫氣本身還是氫氣，不能變成其他東西，氧氣也仍是氧氣，不會變化。九十二種不同的主要物質，除了氫氣和氧氣外，還包括其他的氣體，大十種左右的金屬和一些非金屬，例如硫黃，碘，炭和磷等等在內。

幾千年來，人們要想使一種原子變成另外一種，特別想使它變做黃金，但是他們都失敗了。現在人們卻發現了原子根本不是簡單的微粒，它們自身也由更小的東西，給非常強大的力所結成的。這些更小的東西，就是「電子」和「質子」。它們存在所有原子中，屬於同一種類一種原子的，都是一樣；對另一種原子，唯一不同的地方，就是它們所包含的電子和質子，在數目上和排列上各不相同罷了。例如：氫原子包含一顆質子和一顆電子，炭原子則有十二顆質子和十二顆電子。這樣說來，要使一種原子變成另外一種，祇要取去它裏面的一些質子和電子不就成了嗎？

本質雖是這樣，但做起來可不容易呢。因為使原子結合的力量，實在是巨大極了。任你怎樣燒它，打它，或者用化學去溶它，都不會有絲毫用處哩。

但是原子研究家自然不會因此就放棄了他們的努力的。他們終於發現了一個打擊原子的方法，就是用旁的原子去射擊它們。他們發明了一管「原子槍」，可把它們擊碎一些，這樣就真正能夠使一種原子變成另外一種了。

幸而早期的試驗，每次祇能處理一顆原子，因為你擊破一顆原子的時候，你就使那巨大的，把它們結合的力量，漏了一些出來。假使你大量的擊碎它們，那麼這力量就會化成熱過沸水數百萬倍的熱力，比太陽還要明亮的光，和強烈的X光綫出來了。在一個原子炸彈中，祇有幾磅稀有的金屬「鈾」和一些其他物質，就能產生兩萬噸烈性炸藥那樣的力量了。

我們希望這世界的原子炸彈已經造夠了。一些科學家也真正在試驗製造原子力（或原子能）機械了。他們要發現一個安全的分裂原子的方法，以使因此而發放出來的力量，能夠代替煤或汽油，來發動引擎。假使他們得到成功，那麼我們就可有幾乎無窮盡的力的來源了。因為在一克冷原子裏面的能力，就夠一輛近代的汽車行駛一千哩路，且可代替數百噸的煤片了。

（附圖：上面是一艘現代輪船，大概表示引擎所佔地位之大；下面是一艘理想中的將來的船隻，它用原子力量來行駛，它的引擎所佔地位，便可縮減到圓圈裏的那麼小了。）

小青蛙

丁鶴兒

小青蛙，小青蛙，大咀巴，一天到晚吵吵鬧。小孩子說：「這頑皮的東西，亂叫亂嚷，該打的小青蛙。」農夫說：「那青蛙牠會幫助我們捉去田間的害虫，牠的功勞也很大。」小青蛙聽了，鼓着肚子大叫呱呱呱。



團結的勝利

孤靜

從前，在一個深山裏，有一塊很美麗的草原，這草原有很甜蜜的果樹，紅紅的果實，幾乎每一棵樹上，都掛了幾十個，草地上又有可愛的花兒，芬馥的氣氛向這草原四周傳送。

住在這草原上的動物並不多，而且他們雖也是心地善良的，雖也願意幫助同伴，同情同伴。當有敵人來侵襲這草原的時候，他們就一同團結起來，合力把強暴的敵人打退。總而言之，這草原上的動物，是世界上最幸福的了。……生活着。大家一同工作，一同喫着甜美的菓實。

但是，不幸的事情卻來臨了，就是這幸福的草原，被鄰山的一羣兇惡的狼和狐狸知道了，覬覦這快樂的地方，想來佔領這幸福的樂園。

這事情被聰敏的猴子偵查到了，就回來向大家報告，大家都非常惶恐！因為大家都懼怕狼和狐狸的兇惡和殘暴。

老白羊自從知道了這事情以後，心中非常不高興，就召集大家開會，商量應付的辦法。

「各位，這快樂的草原，甜蜜的菓實，幸福的生涯，都是由我們大家栽培的。現在，鄰山的狼和狐狸，卻要來佔領我們這幸福的樂園了，本來他們是沒有理由這樣做的。但他們都是兇惡的動物，不會和我們講道理，所以我現在特向大家相商一個應付的辦法。」老白羊對大家說。

「我以為還是讓他們佔領吧！因爲我們是不能抵抗他們的。我們大可以離開這裏，到別處地方去開墾，從新創造我們的樂園。」怕事的白兎說。

「兎大哥，你這些話說錯了，你以為……他們也會來侵佔我們啊！」松鼠說。

「松鼠的話說得對，我們要團結起來，反抗這殘暴的侵略者，不要這樣懦弱，任由他們佔領，任由他們欺凌。」野馬說。

「是，團結就是力量！我們應該團結起來，把兇惡的敵人打走！」大家高呼着。

於是大家決抵抗狐狸和狼的侵略，決定一同分工合作，去佈置陷阱等等應付的工作。

猴子們的視力和舉動都敏捷，就負責偵查工作。老白羊，野馬，馴鹿……等等，負責去和他們開戰，預先匿藏在樹林裏。

第二天，猴子回來報告，說他們今夜就來了。於是大家忙着應付。

夜深了，一大羣的狼和狐狸走近這草原來了，看見這草原的四周，都靜寂得很，以爲老白羊們都睡了，就大着膽地衝上山來。

狼群們剛走到草原的時候，突然「嘩」的一聲，幾乎有一半跌下陷阱裏，其餘的都恐慌極了。

「你們這班壞東西，還可逃到那兒去！」老白羊們歡呼着。

於是四方八面——從樹林，石旁，灘邊，草堆……都跳出一羣羣的野馬和馴鹿來，捉狼的捉狼，綁狐狸的綁狐狸，啄木鳥勇敢地啄着他們的眼睛。狐狸雖然狡猾，但是這時也不能施用他們的奸計了，狼雖然勇敢，但亦慌張至失去了力量。

經過一番戰鬥以後，狼和狐狸都被野馬們一網擒盡了。於是大家歡唱着，歡呼着，慶祝這團結所得到的光榮勝利。

畫謎

三個農人帶了一頭狗，正要把牲畜送到街市去，忽然有一隻鵝逃去了，一隻小豬跟着鵝逃，小狗跟着豬追，一個農人跟着狗追。現在車上祇剩下兩個農人了，他們不知豬，狗和他們的一個朋友去了那裏。你能把他們找出來嗎？（大發子）

娛樂園

BETWEEN MIDNIGHT AND DAWN

十三號警車

以盜案作題材，曲折，離奇，有意想不到之妙。

新舞台快樂明天聯映

你看過「一警匪大決戰」，你看過「血酒無名街」，你必須去看「十三號警車」。

「十三號警車」是得到洛杉磯警察當局的協助而完成的，故事的來源就是洛杉磯發生的一件件刺激與驚險的警匪鬥，而結果警察在一個高級警官犧牲以後，才破獲很多案，這件事發生也曾哄動一時的。由愛史嘉芬與遜門奧勒分飾警官。

本片已定明天在新舞台快樂兩院聯映。

「無限恩情無限恨」

鄭重推薦

我獨推許這部主題正確，演技優良的「無限恩情無限恨」。

彩鸞綺夢

重慶平安即日映



侯活哈定

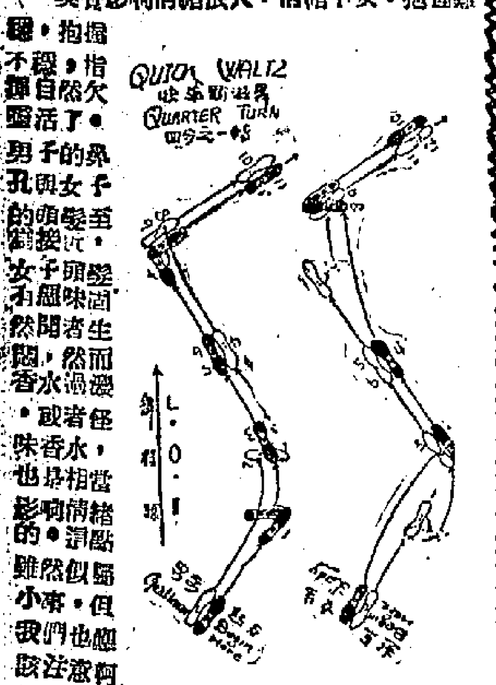
飛車血戰史

WYOMING MAIL

環球出品　百老滙樂聲聯映

舞事道

快華爾滋舞 QUICK WALTZ
四分之一轉 QUARTER TURNS



地下艷舞

星期專篇

黎明起

自從袒裼裸裎的艷舞，由公開轉向地下，變為一種秘密的活動的時候，那一位肥兩脾耳的雲糕老板大肚葉，就常常顯出悒悒然的神情來。大肚葉不時的嘆息着：

「唉，現在連最末的一點娛樂也沒有了，這裏就是一片沙漠，一片沙漠似的冷漠，一片沙漠似的枯燥。」——接着，大肚葉又會喃喃的說：「一共實在脫光了的跳舞就值不得那樣的大驚小怪呀，那說不上傷害了什麼風化的！這種藝術欣賞，人們連這些還不就是一種原古里古怪的，穿了衣服的女人是女人，脫了衣服的女人就是……」

袒裼裸裎的艷舞，在我說來至少是「體和肌膚的綜合藝術呀！」

大肚葉自然覺得他的理論很對，但是，儘管他的理論說得對，被禁止了的艷舞並沒有因此公然的復活過來。雖然市上也有過一兩班什麼舞團的表演，可是，這些舞團的表演跟從前的就兩樣，根本就不上「徹底」兩個字。大肚葉自然去看過，也自然很失望。

雖則沒有公開的艷舞表演，而大肚葉的卻拍檔說失求路的借心，到處去訪尋。有一天，居然有一個好消息吹到大肚葉的耳朵裏，那是專跑經紀的小李，他特地跑到雲糕舖去找大肚葉，一見面，小李就嚷着：

「大肚葉，有好戲看不看」。

「什麼戲那樣交關」！最初人肚葉的態度有點冷。

「兩合你口胃的——」小李神神秘秘的，喃喃的，把嘴凑到大肚葉的耳根，把聲放低說：「脫衣舞……」

參加工展揭幕的英國皇室

工業中汽車部門的「透視」汽車

工展的短鏡頭

……而百年後的今日，另一批魔術家，用手向太陽士河南岸一揮，出現了工展大會場。這一大羣魔術家就是英國的工程師、科學家、藝術家等。他們的魔術就是新的理想，新的發明，科學與藝術。

今年英工展，事實是繼承百年前大英博覽會的第二度百年盛舉。今年英國第一件大事是謝絡英國紹援，第二件是工展，却是表示英國在第二次大戰的努力與今天的成就，而更顯英國依然從事以科學與藝術的成就向全世界的一條新路綫，並不徒為單純目的。

工展在五月三日開幕，英皇廣播，英后，親到主持，英皇對世界廣播，泉宮中，瑪利太后，伊麗莎白公主，馬嘉烈公主，愛丁堡公爵，根特公爵及夫人，哥羅十打公爵及夫人，蒙巴頓子爵及夫人等。

會場在南岸，可以在北岸遙望，整個輪廓淵然人目。南岸場館瓦在表示英國人，男女長幼屹立于新時代的前頭。新會場人口的交通總站，每日放氣球五十一個，代表這一世紀所經歷的五十一個年度，每一個氣球，拾獲的可以憑球兩人免費進場參觀。

主要的展覽地點是發明館，這是不列顛向世界公開陳列展覽地圖上的開發，科學技術的進步，幾百種展品，都包括着人類探討大自然的密得來的偉大成就。發明館中心是一具龐大的望遠鏡。伊麗莎伯士方式的……外部聯系，在發明館的外部陳列，表現人類的依存物在天體間的運行狀……

工作的艱困與艱苦，那機器工業的進步，由一八四零年英人製造在法國鐵路使用的機車之至現在的噴射推進飛機，以時代劃分人類對機器發明的進度。汽車工業是英國在戰後所致力的工業，目前在爭取國際市場，已經有飛躍的進步，使參觀的人們對全車的透視而一，一切大小事件與裝置，一目瞭然。其他工業部門，同時是全場主要展覽，總了對于人類的貢獻，以及英國生產事業的進步，無疑地，英國的國家經濟政策要使世界來參觀的人們取得深徹的認識。

在生物學上，由最大的上古獸類，以至最渺小的昆蟲，由研究動物的進化，以至人類他們的保衞，精新設計的標本，用展覽的方式，一般來說，英工展比百年前的博覽會進步，在科學發明上果然事……

我想看肉感的舞，如果想起來，我們大可以說光棍，你知道啦，我有一個姓陳的要好的朋友，他從前是個搞過肉蚌引，銀蛇這一類的跳舞娘的，所以對於那些舞女都認得不少，最近，有好幾個舞女便請我這姓陳的朋友幫忙，只要他能替她們拉到十來個看客，有三百塊的收入，她們便願在一所私人的地方裏作秘密的公開表演。姓陳的朋友一口答應了舞女們的請求，他便走過來請我幫忙，負責起招集同志的大任，我與見變不容辭，也只好答應了。於是，我第一個便想起了你老兄。你老兄可以說是裸舞的忠實同志，為了一飽眼福起見，你老兄大概可以盡量的糾集同志來跳一次盡歡罷！只要有二十個人，每人十五塊錢，這……

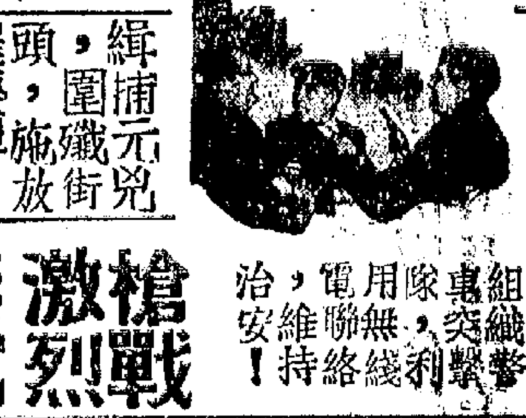


理髮風波

不久之前，發生過這樣一件事：

阿拉姆士，美國新墨西哥的洛士阿拉姆士，這個有名的原子彈製造區……

科學家可管理原子彈却管不了這事情



星期樂園

不如歸

楊曼曼唱

（京腔倒板一句）胡不歸，（開邊詩白）茫茫人間世，離愁多悽悽。高堂倚閭望，怨婦守空幃。（乙反中板）情悽悽，怕唱杜鵑啼，（對沖沉腔）胡不歸，（對沖沉腔）徒曼怨，胡不歸，胡不歸兮（相思三界）何日重歸踏馬蹄，（工工拉腔乙反正綫）淒淒，心如碎，意淒迷，嘆我劍飄零浪跡東西，（對沖沉腔）胡不歸，胡不歸，歸計？（正綫二王）斷腸客，痛悔恨，我本萬緒千愁，自悲，身世，客館悽清，最堪憐，雲黯雨，幾番驚破，魂兮，離人淚，滴到天涯無盡處，雁渺魚沉，形同隔世，細看柳絲依依，牽憶恨，任教琵琶怨，阻不住流水，送斜暉，（反綫中板）淚悽酸，似我飄泊年年，未審家園，荒廢，似烽煙，他鄉作客，實係心頭，意亂，可憐，白髮高堂，孤想胡思，令我擬忘餐廢，嘆今朝，雲山恨阻，徒令我悲悽，今日流浪天涯，捱損形骸，唯有自嗟，自歎。（介）母苦盼，深宵明月，偏向人欺。

初試啼聲的紅舞星——楊曼曼

金屋藏嬌

楊展飛　王劍龍　李慧寶　合唱

郎何薄倖

蘇曉霞唱

今樂府

香港電台特備粵曲節目
凌風體育社音樂部担任

（一）郎何薄倖		蘇曉霞獨唱
（二）金屋藏嬌	楊展飛	王劍龍 李慧寶 合唱
（三）不如歸		楊曼曼獨唱
（四）塞上鴛鴦		楊桂芬 張小梨 合唱
（五）魂斷落花天	何榮凱	許建中 陳少玲 合唱
（六）許仙雪夜訪雷峯		楊展飛獨唱

蕭昭聲　源式康（掌板）　林炳榮　關耀雄（和）
駱大釗　鄭錫壇（擊樂）　黃威成　關耀（拍）
許若蘿　郭蘇魏　張振鵬　林啓
葉啓新　唐本初　區忠　任偉雄　劉耀　陸志明

今晚八時至十一時

魂斷落花天

何榮凱　許建中　陳小玲　合唱

塞上鴛鴦

楊桂芬　張小梨　合唱

許仙雪夜訪雷峯

楊展飛唱

香港電台節目

日間　十二時，一，聖詩，二，新講，未見而備的有福了，羅明佑担任，十二時卅分，天氣報告，時代曲唱片，一，戀愛之歌，寂寞的等待，姚莉，二，月落烏啼，明月千里寄相思，吳鶯音，三，南島之夜，船家女，白虹，十二時五十五分，粵曲唱片，一，陌路蕭郎，薛覺先上海妹，二，乞人恨，半日安，譚玉真，三，痴戀，小明星，一時卅分，粵語新聞，一時四十分，國語新聞，一時五十分，潮州話新聞，二時，休息。

晚間　六時，天氣報告，國語新聞，六時十五分，潮州新聞，六時卅分，歐西著名曲選，七時，故事兩則，梁唐傳，葉慈航担任，七時四十五分，京曲唱片，一，生死恨，梅蘭芳，二，鎖五龍，金少山，八時，明日節目預告，特備粵曲節目，凌風音樂部担任，九時，轉播倫敦新聞，九時十五分，輕音樂節目，九時卅分，轉播倫敦粵語新聞，九時四十五分，舞曲節目，十一時，時代曲唱片，一，我與人生，佩妮，二，飛花落絮，姚敏，佩妮，三，原野，姚敏，姚莉，採花人，四，二面，姚莉，十一時十五分，潮州曲唱片，強招婿，若存，鳳信，十一時卅分，天氣報告，完。

麗的呼聲播音節目

七時，晨鐘，管絃樂，七時三十分，英語教授，八時，新聞報告，八時三十分，錄音粵曲，九時，潮州曲，九時三十分，時代曲，十時，特備國音節目，十時三十分，防痨歌曲，十一時，金曲獨唱，十一時四十五分，世界著名音樂介紹，十二時，婦人報告，十二時三十分，兒童故事，一時，錄音粵曲，二時，三十分，時代曲，二時三十分，時代曲，時接播大四喜劇團，粵劇「血淚灑郎心」，六時，「個性諮詢」節目，六時三十分，故事，時代曲，七時，「酒公伶理傳」，八時，時代曲，八時，時三十分，故事，一時三十分，新聞報告，九時，「新聞秘史」，九時，一特備一節目，十時

華僑週報

第五十四期

論蛛網戰略

蘇軍可能首先向希士兩國開刀，然後沿歐洲地中海岸推進，或者總思一個衞星國向南斯拉夫發動攻擊。更或者是突擊伊朗，橫掃中東，伸入北非，一面從南方側擊歐洲堡壘，一面把美國空軍逐出中東和北非空軍基地。

據測驗家推測，要是蘇聯首將歐洲之戰，兩方主要打擊早晚免不了是來自鐵幕北部平原的。因為這裏從東方到德國，到法國北部工業中心，比利時，荷蘭，到蘇聯轟炸機和操縱飛彈得以轟炸英倫三島的海岸陣地的最直接路線。而且，這個德國平原是最適合於蘇聯龐大步兵，附隨坦克和大砲，短程飛機轟炸作戰的。

蘇聯頂番攻擊，會分三路進兵：第一路直向西進，越過易北河和萊茵河，進入普魯。南面一路從奧大利出擊，直指阿爾卑斯山脚，企圖包抄西方防衛的側翼。第三路是在歐洲極北，從芬蘭和波羅的海衛星國向斯堪的納維亞半島發動海陸空三棲攻擊，以求包抄西方海面側翼。



戰略與戰爭

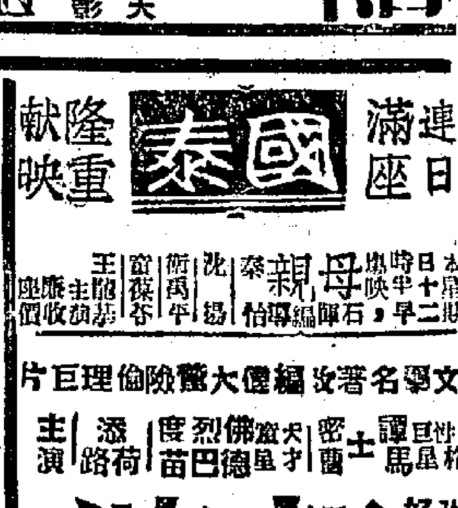
「戰時所想像不到的……」



假使大陸失陷……

英國能生存嗎？

美國人相信英國是不能毀滅的。他們自己却有理由相信另一回事……



朝鮮戰爭怎樣進行的

在朝鮮戰爭中，幾乎誰都有一份發言權。戰場上的統帥會發現他後面闊之多，尤甚於他所有……

凡有决定，須通過跨世界的一連串指揮部，美國國防部，國務院，白宮和聯合國，莫不參與。

這種種使它變成了個「長途」操縱的，委會的戰爭。

× × ×

——BLAKE EHRLICH 作（達人節譯自「先驅論壇報」週刊）

（轉入第二版）













香港浮世繪

金波

星期休假

學生緊張　父親氣

水怪成功

父子交關

母親子嘢

一盤禍水

燈飾業概況

去年還是外銷貨的熱門，目前已感風雨飄搖了。

組織健全·任務偉大之聖約翰救傷隊

曉明

香煙屁股的故事

十餘家廠在翻製「百鳥歸巢」，警察嚴厲執行禁令，紛紛倒閉。

接第一版

朝鮮戰爭

